

7TRSL044W Second Language Institutional Translation Chinese-English

View Online



1.

Pellatt V, Liu E. Thinking Chinese translation: a course in translation method : Chinese to English [Internet]. 1st ed. London: Routledge; 2010. Available from: <http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9780203849316>

2.

Ke Ping. Cultural Presuppositions and Misreadings [Internet]. Meta: Translators' Journal. Available from: <http://www.erudit.org/revue/meta/1999/v44/n1/003296ar.pdf>

3.

Zhang M., Pan L. Introducing a Chinese Perspective on Translation Shifts: Introducing a Chinese Perspective on Translation Shifts: The Translator: Vol 15, No 2 [Internet]. Available from: <http://www.tandfonline.com/doi/abs/10.1080/13556509.2009.10799285?tab=permissions&scroll=top>

4.

Wong D, Shen D. Factors Influencing the Process of Translation. Meta: Translators' Journal [Internet]. 44(1). Available from: <http://www.erudit.org/revue/meta/1999/v44/n1/004616ar.pdf>

5.

Pinkham J, Jiang Guihua. The translator's guide to Chinglish. Beijing: Foreign Language Teaching and Research Press; 2000.

6.

Pellatt V, Liu E, Chen YYY. Translating Chinese culture: the process of Chinese-English translation [Internet]. London: Routledge; 2014. Available from: <http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9781315857022>

7.

Chen Hongwei. Cultural Differences in Translation [Internet]. Meta: Translators' Journal. Available from: <http://www.erudit.org/revue/meta/1999/v44/n1/002224ar.pdf>

8.

Newmark P. A textbook of translation. Hemel Hempstead: Prentice-Hall International; 1988.

9.

Gile D. Basic concepts and models for interpreter and translator training [Internet]. Rev. ed. Amsterdam: John Benjamins; 2009. Available from: <http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9789027288080>

10.

Wu SC, Pellatt V, Griffiths K. Teaching and testing interpreting and translating [Internet]. Oxford: Peter Lang; 2010. Available from: <http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9783035302677>

11.

Baker M, Saldanha G. Routledge encyclopedia of translation studies [Internet]. 2nd ed. London: Routledge; 2011. Available from: <https://www-taylorfrancis-com.uow.idm.oclc.org/books/9781315678627>

12.

Chan S wai, Pollard DE. An encyclopaedia of translation: Chinese-English, English-Chinese. Hong Kong: Chinese University Press; 1995.

13.

Baker M. In other words: a coursebook on translation [Internet]. 2nd ed. London: Routledge; 2011. Available from:
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9780203832929>

14.

Bassnett S. Translation studies [Internet]. 3rd ed. London: Routledge; 2002. Available from:
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9780203427460>

15.

Bell RT. Translation and translating: theory and practice. London: Longman; 1991.

16.

Borja Albi A, Prieto Ramos F. Legal translation in context: professional issues and prospects [Internet]. Bern: Lang; 2013. Available from:
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9783035304336>

17.

Cragie S, Pattison A. Thinking English translation : analysing and translating English source texts [Internet]. First edition. Abingdon, Oxon: Routledge; 2017. Available from:
<https://login.uow.idm.oclc.org/login?url=https://www.taylorfrancis.com/books/9781315229478>

18.

Cheng L, Sin KK, Wagner A, editors. The Ashgate handbook of legal translation [Internet]. Farnham, Surrey, England: Ashgate; 2014. Available from: <https://www-taylorfrancis-com.uow.idm.oclc.org/books/ashgate-handbook-legal-translation-le-cheng-king-kui-sin/e/10.4324/9781315612706>

19.

Fawcett PD. Translation and language: linguistic theories explained [Internet]. Manchester, UK: St. Jerome Pub; 2003. Available from: <http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9781905763542>

20.

Hung E, Wakabayashi J. Asian translation traditions [Internet]. Manchester: St. Jerome; 2005. Available from: <https://ebookcentral.proquest.com/lib/westminster/detail.action?docID=1743885>

21.

Katan D. Translating cultures: an introduction for translators, interpreters and mediators [Internet]. 2nd ed. Manchester: St. Jerome; 2004. Available from: <http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9781315759692>

22.

Munday J. Introducing translation studies: theories and applications [Internet]. Fourth edition. London: Routledge, Taylor & Francis Group; 2016. Available from: <https://ebookcentral.proquest.com/lib/westminster/detail.action?docID=4542283>

23.

Newmark P, NetLibrary, Inc. About translation [Internet]. Clevedon [England]: Multilingual Matters; 1991. Available from: <http://www.netlibrary.com.uow.idm.oclc.org/urlapi.asp?action=summary&v=1&bookid=16668>

24.

Owens R. The translator's handbook. 3rd ed. London: Aslib; 1996.

25.

Palumbo G. Key terms in translation studies [Internet]. London: Continuum; 2009.

Available from:

<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9781441108715>

26.

Robinson D. Becoming a translator: an introduction to the theory and practice of translation [Internet]. 3rd ed. London: Routledge; 2012. Available from:

<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9780203108727>

27.

Samuelsson-Brown G. A practical guide for translators [Internet]. 5th ed. Bristol: Multilingual Matters; 2010. Available from:

<https://ebookcentral.proquest.com/lib/westminster/detail.action?docID=543912>

28.

Go?d?-Roszkowski, Stanislaw; Pontrandolfo G. Phraseology in Legal and Institutional Settings [Internet]. 1st ed. Available from:

<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9781315445724>

29.

Trask RL. The Penguin guide to punctuation [Internet]. London: Penguin; 1997. Available from:

<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=WestminUni&isbn=9780141991580>

30.

Wagner E, Bech S, Martínez JM. Translating for the European Union institutions [Internet].

2nd ed. Manchester: St. Jerome Publishing; 2012. Available from:
<https://ebookcentral.proquest.com/lib/westminster/detail.action?pq-origsite=primo&dclid=1679802>

31.

Chartered Institute of Linguists - Chartered Institute of Linguists [Internet]. Available from:
<https://www.ciol.org.uk/>

32.

ITI Home [Internet]. Available from: <http://www.iti.org.uk/>